

# منظمة الصحة العالمية



جمعية الصحة العالمية الرابعة والخمسون

البند ١٥-٥ من جدول الأعمال المؤقت

ج ٢٥/٥٤

٢ نيسان/ أبريل ٢٠٠١

A54/25

## الدخل الطارئ

### تقرير من المديرية العامة

١- بعد اقفال الحسابات في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠، وكما يتضح من الجدول ٥ (Schedule 5) في التقرير المالي غير المراجع لعام ٢٠٠٠، كان الرصيد من الدخل الطارئ المتاح للاعتمادات في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠ يبلغ ٢٣ ٢٨٦ ٨٥٠ دولاراً أمريكياً. وتم اعداد حساب الدخل الطارئ هذا وفقاً للائحة المالية المنطبقة خلال عام ٢٠٠٠. وقد دخلت اللائحة المالية<sup>٢</sup> المنقحة من قبل جمعية الصحة العالمية الثالثة والخمسين في أيار/ مايو ٢٠٠٠ حيز التنفيذ في كانون الثاني/ يناير ٢٠٠١ بعد أن صادق المجلس التنفيذي على النظام المالي في دورته السابعة بعد المائة.<sup>٤</sup>

٢- وقُدِّم تقدير بمبلغ ٩٢٧ ٢١٥ ٢٢ دولاراً أمريكياً، استناداً الى الأرقام المتوفرة في تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠٠٠، الى المجلس التنفيذي في دورته السابعة بعد المائة في كانون الثاني/ يناير ٢٠٠١. ويشمل الفرق بين الرصيد المقدر والرصيد النهائي الزيادات في تحصيل الاشتراكات المتأخرة، والوفورات على الالتزامات غير المسددة، وانخفاض حصائل الفوائد.

٣- وبالإضافة الى الوفاء بالالتزامات الجارية بموجب القرار ج ص ع ٤١-١٢ (مخطط الحوافز المالية) والقرار ج ص ع ٢٣-١٤ (صندوق العقارات)، قدم عدد من الخيارات المتعلقة باعتماد رصيد الدخل الطارئ الى المجلس التنفيذي للنظر فيها كجزء من التوصيات التي يقدمها الى جمعية الصحة العالمية الرابعة والخمسين.<sup>٥</sup> وشملت هذه الخيارات، استناداً الى القرار ج ص ع ٥٣-٥، اعادة تغذية صندوق رأس المال العامل بمبلغ ٤ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي، وهو مبلغ يوازي تقدير المتأخر من الاشتراكات المقيد في حساب الدخل الطارئ، مما يعكس التغيير الذي طرأ على المعاملات الحسابية الناجم عن تعديل اللائحة المالية.

٤- وأوصى المجلس التنفيذي، في القرار م ت ١٠٧ ق ٤، جمعية الصحة العالمية الرابعة والخمسين بتخصيص الرصيد المقدر من الدخل الطارئ حتى ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠ المبين في العمود (١) أدناه. وبيين العمود (٢)، على نفس الأساس، الأرقام الفعلية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠. ويمكن تخصيص الرصيد الفعلي من الدخل الطارئ على الوجه التالي:

١ انظر الوثيقة ج ٢٠/٥٤.

٢ الوثيقة ج ص ع ٢٠٠٠/٥٣/سجلات/١، الملحق.

٣ القرار ج ص ع ٥٣-٦.

٤ القرار م ت ١٠٧ ق ٦ والوثيقة م ت ١٠٧/٢٠٠١/سجلات/١، الملحق ٢.

٥ الوثيقة م ت ١٠٧/١١.

**الدخل الطارئ**

|   | (١)             | (٢)             |
|---|-----------------|-----------------|
| الرصيد المقدر                             | الرصيد الفعلي ب | الرصيد الفعلي ب |
| بالدولارات الأمريكية بالدولارات الأمريكية |                 |                 |

|            |            |  |   |
|------------|------------|--|---|
|            |            |  |   |
| ٦ ٨٨٣ ١٥٠  | ٩ ٥٠٠ ٠٠٠  |  | (١) للتمويل الجزئي للميزانية العادية للثلاثية ٢٠٠٢-٢٠٠٣ ، بحيث يوزع على الدول الأعضاء وفقاً لمخطط الحوافز المالية (القرار ج ص ع ٤١-١٢) من حصائل الفوائد في عام ٢٠٠٠ |
| ٢ ٦٨٩ ٧١٢  | ٢ ٦٨٩ ٧١٢  |  | (٢) لتمويل صندوق العقارات وفقاً للمقترحات الواردة في تقرير المديرية العامة <sup>١</sup>   |
| ٧ ٦٠٢ ٨٢٨  | ٤ ٠٠٠ ٠٠٠  |  | (٣) لاعادة تغذية صندوق رأس المال العامل بمبلغ المتأخرات من الاشتراكات المقيد في حساب الدخل الطارئ   |
| ٦ ١١١ ١٦٠  | ٦ ٠٢٦ ٢١٥  |  | (٤) الاحتفاظ برصيد حساب الدخل الطارئ في انتظار التصرف به كجزء من الإيرادات المتنوعة <sup>٢</sup>  |
| ٢٣ ٢٨٦ ٨٥٠ | ٢٢ ٢١٥ ٩٢٧ |  |   |

أ كما قدم الى المجلس التنفيذي.

ب للتخصيص.

١ الوثيقة م١٠٧/٢٠٠١/١٠٧/ سجلات ١، الملحق ٢.

٢ اللائحة المالية المنقحة المادة الثامنة - الإيرادات المتنوعة وغيرها - التي دخلت حيز التنفيذ بعد أن صادق المجلس التنفيذي على النظام المالي المنقح في دورته السابعة بعد المائة في كانون الثاني/يناير ٢٠٠١.

### الاجراء المطلوب من جمعية الصحة

٥- جمعية الصحة مدعوة لاعتماد القرار الوارد في القرار م١٠٧ ق٤، بعد ادراج الأرقام الفعلية الواردة في الفقرة ٤ أعلاه.

= = =